

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH Nr

zawarta w Koninie pomiędzy:

Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji z siedzibą w Koninie przy ul. Kurów 1, 62-510 Konin

reprezentowanym przez:

Ewę Kulczyńską – Dyrektora

zwanym dalej „**Administratorem**”

a

.....
reprezentowanym przez:

.....
zwanym dalej „**Procesorem**”,

dalej łącznie zwanymi „**Stronami**” lub pojedynczo „**Stroną**”.

§ 1.

Definicje

Ilekoć w niniejszej umowie powierzenia przetwarzania danych osobowych mowa o:

1. „**danych osobowych**” - rozumie się przez to informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej (osobie, której dane dotyczą), powierzone do przetwarzania na podstawie Umowy,
2. „**systemie informatycznym**” – rozumie się przez to zespół współpracujących ze sobą urządzeń, programów, procedur przetwarzania informacji i narzędzi programowych zastosowanych w celu przetwarzania danych,
3. „**Umowie**” – rozumie się przez to niniejszą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych,
4. „**Umowie głównej**” – rozumie się przez to umowę Nr
5. „**Ogólnym rozporządzeniu o ochronie danych**” – rozumie się przez to Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

§ 2.

Przedmiot Umowy

1. Powierzenie danych osobowych Procesorowi następuje w celu wykonania Umowy głównej.
2. Administrator oświadcza, że jest administratorem danych, o których mowa w § 3. Umowy.
3. Administrator powierza Procesorowi przetwarzanie danych osobowych, a Procesor zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnego z prawem i Umową.

4. Procesor będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie oraz w celu i zakresie niezbędnym do świadczenia usług określonych w Umowie głównej. Przetwarzanie danych osobowych przez Procesora odbywa się wyłącznie w czasie obowiązywania umowy.

§ 3.

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator powierza Procesorowi przetwarzanie danych osobowych osób odwiedzających, korzystających z mienia MOSiR - Miejskiego Ośrodka Wypoczynkowego „Przystań Goślawice” przy ul. Rybackiej, 62-510 Konin oraz pracowników, współpracowników MOSiR w Koninie.
2. Zakres powierzonych do przetwarzania danych osobowych obejmuje w szczególności następujący rodzaj danych : wizerunek, imię, nazwisko, nr rejestracyjny pojazdu, oraz inne niezbędne do realizacji Umowy głównej.
3. Przetwarzanie powierzonych danych osobowych odbywać się będzie w wersji papierowej oraz przy wykorzystaniu monitoringu wizyjnego.
4. Z uwagi na cel powierzenia przetwarzania danych osobowych, przetwarzanie danych będzie miało charakter ciągły.

§ 4.

Obowiązki Procesora

1. Procesor będzie przetwarzał powierzone mu dane osobowe na warunkach i zgodnie z treścią obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa. W szczególności przetwarzanie powierzonych danych odbywało się będzie w zgodzie z postanowieniami Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych.
2. W związku z powierzeniem przetwarzania danych osobowych Procesor zobowiązuje się do:
 - 2.1. przetwarzania danych osobowych wyłącznie na podstawie Umowy lub inne udokumentowane polecenie Administratora, za jakie uważa się polecenie przekazane drogą pisemną lub elektroniczną,
 - 2.2. zapewnienia, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy,
 - 2.3. podjęcia wszelkich środków gwarantujących bezpieczeństwo powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w tym m.in. do wdrożenia, przy uwzględnieniu stanu wiedzy technicznej, kosztu wdrażania oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celów przetwarzania oraz ryzyka naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, w celu zapewnienia stopnia bezpieczeństwa odpowiadającemu temu ryzyku, w tym między innymi w stosownym przypadku:
 - 2.3.1. pseudonimizacji i szyfrowania danych osobowych,
 - 2.3.2. zdolności do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania,

2.3.3. zdolności do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego,

2.3.4. regularnego testowania, mierzenia i oceniania skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.

2.4. przestrzegania określonych w § 6. Umowy, warunków powierzenia przetwarzania danych osobowych innemu podmiotowi,

2.5. aktywnej współpracy z Administratorem przez cały okres trwania powierzenia przetwarzania danych osobowych, która w szczególności polega na tym, iż Procesor biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w miarę możliwości będzie pomagał Administratorowi wywiązywać się z obowiązków względem osób, których dane dotyczą oraz, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, będzie pomagał Administratorowi wywiązywać się z obowiązków w zakresie zagwarantowania bezpieczeństwa danych osobowych.

3. Procesor zobowiązuje się niezwłocznie zawiadomić Administratora o :

3.1. każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba, że zakaz zawiadomienia Administratora wynika z przepisów prawa, a w szczególności przepisów postępowania karnego, gdy zakaz ma na celu zapewnienie poufności wszczętego dochodzenia,

3.2. każdym nieupoważnionym dostępem do danych osobowych,

3.3. każdym żądaniem otrzymanym bezpośrednio od osoby, której dane przetwarza, w zakresie przetwarzania dotyczących jej danych osobowych, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie, chyba, że zostanie do tego upoważniony przez Administratora.

4. Procesor, na każdy pisemny wniosek Administratora, zobowiązany jest do udzielenia kompleksowej, pisemnej odpowiedzi, na skierowane przez Administratora pytania dotyczące kwestii związanych z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych.

5. Odpowiedzi, o której mowa w ust. 4 powyżej, Procesor udzieli niezwłocznie, nie później niż w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania wniosku Administratora.

6. W przypadku wystąpienia incydentu zagrażającego bezpieczeństwu powierzonych do przetwarzania danych osobowych, tj. w szczególności wystąpienia lub podejrzenia wystąpienia, m.in. : kradzieży, nieuprawnionego dostępu lub wykorzystania, ujawnienia, utraty, uszkodzenia lub zniszczenia powierzonych danych osobowych lub jakiegokolwiek innego niewłaściwego lub bezprawnego przetwarzania powierzonych danych osobowych, Procesor jest zobowiązany niezwłocznie bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 12 godzin od wykrycia naruszenia, zgłosić to Administratorowi. Zgłoszenie powinno zawierać co najmniej informacje o :

6.1. dacie, czasie trwania oraz lokalizacji naruszenia ochrony danych osobowych,

6.2. charakterze i skali naruszenia, tj. w szczególności o kategoriach i przybliżonej liczbie osób, których dane dotyczą, oraz kategoriach i przybliżonej liczbie wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie,

- 6.3. systemie informatycznym, w którym wystąpiło naruszenie (jeżeli naruszenie nastąpiło w związku z przetwarzaniem danych w systemie informatycznym),
 - 6.4. przewidywanym czasie potrzebnym do naprawienia szkody spowodowanej naruszeniem,
 - 6.5. charakterze i zakresie danych osobowych objętych naruszeniem,
 - 6.6. możliwych konsekwencjach naruszenia, z uwzględnieniem konsekwencji dla osób, których dane dotyczą,
 - 6.7. środkach podjętych w celu zminimalizowania konsekwencji naruszenia oraz proponowanych działaniach zapobiegawczych,
 - 6.8. danych kontaktowych osoby mogącej udzielić dalszych informacji o naruszeniu.
7. Jeżeli Procesor nie jest w stanie w tym samym czasie przekazać Administratorowi wszystkich informacji, o których mowa powyżej, powinien ich udzielić sukcesywnie, bez zbędnej zwłoki.
 8. Procesor bez zbędnej zwłoki podejmuje wszelkie rozsądne działania mające na celu ograniczenie i naprawienie negatywnych skutków naruszenia.
 9. Procesor nie jest uprawniony do samodzielnego powiadamiania o naruszeniu osób, których dane dotyczą ani organu nadzorczego.
 10. Procesor jest zobowiązany do dokumentowania wszelkich naruszeń ochrony powierzonych mu danych osobowych, w tym okoliczności naruszenia ochrony danych, jego skutków oraz podjętych działań zaradczych. Procesor jest zobowiązany na każde żądanie Administratora niezwłocznie udostępnić mu dokumentację, o której mowa w zdaniu poprzednim.
 11. Procesor jest zobowiązany zachować w tajemnicy wszystkie informacje jakie uzyskał w związku z realizacją Umowy i zapewnia, że zostaną one użyte i wykorzystane wyłącznie w celu w jakim zostały przekazane, udostępnione lub ujawnione. Zobowiązanie do zachowania w poufności nie wygasa po zakończeniu Umowy i jest nieograniczone w czasie. W przypadku gdyby powyższe zastrzeżenie okazało się nieważne lub bezskuteczne, zobowiązanie do zachowania poufności trwa przez okres 10 lat od dnia wygaśnięcia Umowy głównej, niezależnie od przyczyny.

§ 5.

Prawo kontroli

1. Administrator ma prawo do kontroli przetwarzania przez Procesora powierzonych mu danych osobowych z punktu widzenia zgodności tego przetwarzania z przepisami prawa oraz postanowieniami Umowy w postaci audytu realizowanego przez Administratora lub audytora upoważnionego przez Administratora.
2. Informacja o terminie i zakresie audytu, o którym mowa w ust. 1 powyżej, będzie przekazana Procesorowi z co najmniej 7 dniowym wyprzedzeniem.
3. Procesor umożliwi Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora, przeprowadzanie audytu, o którym mowa w ust. 1 powyżej i przyczynia się do niego. W szczególności, Procesor zobowiązany jest udostępnić wgląd do wszystkich materiałów oraz systemów, w których realizowane jest przetwarzanie danych Administratora oraz umożliwić kontakt z pracownikami zaangażowanymi w ich przetwarzanie.

4. Administrator lub audytor upoważniony przez Administratora, przed rozpoczęciem czynności audytowych podpisze zobowiązanie o zachowaniu w poufności wszelkich informacji uzyskanych podczas realizacji audytu, w tym danych osobowych, których administratorem danych jest Procesor.

§ 6.

Podpowierzenie

1. Administrator wyraża zgodę na dalsze powierzenie przez Procesora przetwarzania danych osobowych innym podmiotom przetwarzającym, w zakresie oraz celu zgodnym z Umową. Procesor jest zobowiązany do uzyskania uprzedniej zgody Administratora, wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności. W razie braku odpowiedzi Administratora w terminie 7 dni roboczych od dnia zwrócenia się o zgodę przez Procesora, uznaje się, że Administrator odmówił zgody. Odmowa zgody Administratora nie stanowi podstawy wypowiedzenia Umowy ani Umowy głównej, ani nie zwalnia Procesora z odpowiedzialności za prawidłowe wykonanie Umowy oraz Umowy głównej.
2. Nie jest możliwe przekazanie powierzonych danych poza obszar UE i do państwa trzeciego.
3. Procesor jest zobowiązany do poinformowania Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym Administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian.
4. Jeżeli do wykonania w imieniu Administratora konkretnych czynności przetwarzania, Procesor korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego, zobowiązuje się on do tego, że:
 - 4.1 będzie korzystał wyłącznie z usług takich podmiotów, które zapewniają wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by dokonywane przez nie przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych,
 - 4.2. na ten inny podmiot przetwarzający, w drodze zawartej pomiędzy tym podmiotem a Procesorem umowy, nałożone zostaną te same obowiązki ochrony danych jak w § 4 Umowy, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych ochrony danych, a także prawo do umożliwienia przeprowadzenia przez Administratora u tych podmiotów kontroli na zasadach określonych w § 5 Umowy.
5. Procesor odpowiada za działania i zaniechania dalszych podmiotów przetwarzających tak jak za własne działania i zaniechania. W przypadku powstania szkody po stronie Administratora z przyczyn leżących po stronie dalszego podmiotu przetwarzającego, któremu Procesor powierzył przetwarzanie danych osobowych, Procesor nie będzie mógł powołać się na wyłączenia odpowiedzialności, o których mowa w art. 429 Kodeksu cywilnego, w związku z powierzeniem wykonywania Umowy takiemu podmiotowi.
6. Procesor na każde żądanie Administratora, jest zobowiązany do przedstawienia aktualnej listy innych podmiotów przetwarzających, którym podpowierzył powierzone mu przez Administratora dane osobowe.
7. Procesor zobowiązany jest zapewnić, by dalsze podmioty przetwarzające usunęły lub zwróciły dane osobowe, w zależności od decyzji Administratora, w każdym przypadku rozwiązania Umowy, niezależnie od przyczyny, przy czym Administrator nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone tym podmiotom na skutek braku możliwości realizacji umów zawartych z nimi przez Procesora.

§ 7.

Odpowiedzialność Procesora

1. Jakiegokolwiek ograniczenia lub wyłączenia odpowiedzialności Procesora określone w Umowie głównej nie mają zastosowania do odpowiedzialności w zakresie ochrony danych osobowych.
2. Procesor jest odpowiedzialny za wszelkie szkody będące następstwem przetwarzania powierzonych mu danych osobowych, w sposób sprzeczny z Umową lub obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności powstałych w wyniku udostępnienia danych osobom nieupoważnionym.
3. Z zastrzeżeniem poniższych punktów oraz § 6 ust. 5 , Procesor ponosi względem Administratora odpowiedzialność na zasadach ogólnych. Administrator jest uprawniony do naliczenia Procesorowi następujących kar umownych :
 - 3.1. z tytułu opóźnienia w zgłoszeniu naruszenia w terminie określonym w § 4 pkt. 6 - w wysokości 9% wartości średniego wynagrodzenia brutto miesięczne wynikającego z Umowy głównej, za każdą godzinę opóźnienia,
 - 3.2. z tytułu naruszenia obowiązków w zakresie poufności, o którym mowa w § 6 ust. 11 – w wysokości 5% wartości całkowitego wynagrodzenia brutto określonego w Umowie głównej, za każdy stwierdzony przypadek,
 - 3.3. z tytułu naruszenia obowiązku uzyskania zgody Administratora na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w § 6 ust 1 – w wysokości 3 % wartości całkowitego wynagrodzenia brutto określonego w Umowie głównej, za każdy stwierdzony przypadek,
 - 3.4. z tytułu niewywiązania się z obowiązków, o których mowa w § 6 ust. 4 i ust. 7 – w wysokości 10% wartości całkowitego wynagrodzenia brutto określonego w Umowie głównej, za każdy stwierdzony przypadek,
 - 3.5. z tytułu uniemożliwienia Administratorowi przeprowadzenia audytu, zgodnie z § 5 - w wysokości 3% wartości całkowitego wynagrodzenia brutto określonego w Umowie głównej, za każdy stwierdzony przypadek.
4. Naliczenie kary umownej nie wyłącza odpowiedzialności Procesora w pełnej wysokości, jeżeli wyrządzona szkoda przekracza wartość kary umownej.

§ 8.

Usunięcie lub zwrot danych osobowych

1. W dniu zakończenia obowiązywania Umowy, Procesor powinien zgodnie z dyspozycją Administratora zwrócić lub zniszczyć, w sposób odrębnie ustalony z Administratorem, wszelkie dane osobowe i ich kopie, chyba że właściwe przepisy prawa krajowego lub unijnego nakazują przechowywanie tych danych osobowych.
2. Na żądanie Administratora, Procesor składa oświadczenie potwierdzające wywiązanie się z obowiązków wskazanych w w/w punkcie oraz usunięcie lub zwrot danych przez dalsze podmioty przetwarzające zgodnie z § 6 ust. 7, w terminie wskazanym przez Administratora.

§ 9.

Czas trwania i wypowiedzenie Umowy

1. Umowa zawarta jest na czas określony i przestaje obowiązywać wraz z zakończeniem obowiązywania Umowy głównej.
2. W przypadku ograniczenia zakresu powierzenia przetwarzania przez Administratora, postanowienia o rozwiązaniu Umowy stosuje się odpowiednio do danych, które wskutek ograniczenia zakresu nie mogą już być przetwarzane przez Procesora.
3. Administrator ma prawo wypowiedzieć Umowę w trybie natychmiastowym, gdy Procesor:
 1. wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z Umową,
 2. wykonuje Umowę niezgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa,
 3. nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych,
 4. zawiadomił o swojej niezdolności do wypełnienia Umowy, a w szczególności wymagań określonych w § 4 Umowy.
4. Wypowiedzenie Umowy przez Administratora nie zwalnia Procesora od zapłaty ewentualnej kary umownej i odszkodowania.
5. Jeżeli jedna ze Stron rażąco narusza zobowiązania wynikające z Umowy, druga Strona może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym oraz żądać naprawienia szkody poniesionej na skutek takiego naruszenia.

§ 10.

Pozostałe postanowienia

1. Wszystkie dane osobowe przetwarzane przez Procesora są własnością Administratora.
2. Przetwarzanie danych dozwolone jest wyłącznie w celu określonym w § 2. ust. 1 Umowy. Wykorzystanie przez Procesora danych Administratora w celach innych niż określone Umową wymaga każdorazowo uprzedniej, pisemnej zgody Administratora.
3. Zasady komunikacji między Stronami:
 - a) w przypadku komunikacji w formie pisemnej – doręczenie pocztą (listem poleconym), pocztą kurierską lub osobiście na adresy podane w komparycji Umowy,
 - b) w przypadku komunikacji w formie elektronicznej – na następujące adresy email:
 - ze Strony Administratora: sekretariat@mosirkonin.pl
 - ze strony Procesora :
4. Zmiana danych, o których mowa w ust. 3 lit b powyżej nie stanowi zmiany Umowy i wymaga jedynie pisemnego poinformowania drugiej Strony. Do czasu otrzymania informacji o zmianie danych, za prawidłowe dane do kontaktów uznaje się dane dotychczasowe.
5. Doręczenia dokonane na zasadach określonych w ust. 3 powyżej uznaje się za prawidłowe z chwilą dojścia do adresata. Bez względu na potwierdzenie dotarcia oświadczenia do adresata uznaje się, że oświadczenie doszło do tego adresata po upływie 14 dni od dnia wysłania przez nadawcę.

§ 11.

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami Umowy zastosowanie będą mieć właściwe w tym zakresie przepisy prawa polskiego.
2. Wszelkie zmiany, uzupełnienia lub rozwiązanie Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Strony zgodnie oświadczają, iż w przypadku sporów powstałych na tle realizacji Umowy dążyć będą do polubownego ich załatwienia. W przypadku, gdy nie dojdzie do załatwienia sporu w powyższy sposób, właściwym do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny właściwy miejscowo według właściwości ogólnej.
4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Administrator:

Processor:

.....

.....